

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1		Capolago Flyers		1L																	
	CLUB 2		Givisiez Ilb		1L																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Capolago		Date / Datum Date / Data		04.09.2022															
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB26																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
Time Keeper Chronométréur						2 Givisiez Ilb		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons										
Official scorer Marqueur						Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Referee 1 Arbitre 1																						
Referee 2 Arbitre 2																						
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	5	0																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori	0	0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature											
									TOTAL				0									
									TIME OUT				TOTAL				0 min					